

SANDARA

LITHUANIAN NEWS PAPER

LITHUANIAN WEEKLY NEWSPAPER

Published Every Friday by the
LITHUANIAN NATIONAL LEAGUE OF AMERICA
General Office

140 West 33rd Street, Chicago, Illinois — Telephone YArds 7-4781

SUBSCRIPTION RATES:

In The United States per year \$6.00
In Canada and all Foreign Countries per year \$6.00

Second-class postage paid at Chicago, Illinois.
Amerikos Lietuvių Tautinės Sandara.

UŽSAKYMŲ KAINA:

Suviennyose Valstybės metais \$6.00
Išsienyje metais \$6.00

ATSISĖJIMAS

JAUNIMO PETICIJOS REIKALU

Antrojo Pasaulinio Lietuvių Jaunimo Kongreso didieji įvykiai jau praėję. Iš keturių kontinentų, iš keturiolikos valstybių suvažiavę, pasisėmę daug žinių ir užsilaikę naujiems uždaviniams. Dabar, sugrįžę į gyvenamąsias vietas ir trumpai pailsėję, turime ryžtų užbaigti ankstyvesnius užmojus ir ruožtis naujiems.

Vienas pagindinių Jaunimo Kongreso darbų dar yra neužbaigtas. Tai Jaunimo Kongreso Komiteto paskelbta Jaunimo Peticija, kuriai dabar turime skirti savo dėmesį ir pastangas. Turime angažuoti ir kitus jungti į Jaunimo Peticijų parašų rinkimo darbą.

Jaunimo Peticija siekiama atkreipti pasaulio, o ypatin gai Jungtinių Tautų generalinio sekretoriaus Kurt Waldheim dėmesį į nesibaigiančias sovietų vykdomas represijas pavergtoje Lietuvoje.

Mus skatina mūsų brolių ir seserų atviras pasipriešinimas, jų laisvės šaukimas, kuris įpareigoja dėti visas pastangas jungtis kovon už žmogaus teises pavergtoje Lietuvoje!

Todėl, atsikvėpę nuo didžiųjų praeitos vasaros darbų, išnaudojo pasiryždami skelbiamą Jaunimo Peticijos parašų rinkimo vėją!

Kreipiamės į visus laisvame pasaulyje gyvenančius lietuvius, o ypatin gai jaunimą, jungtis į šį darbą.

Parašus turime rinkti visur, ypač kitataučių tarpe: darbovietėse, mokyklose ir universitetuose, prie bažnyčių ir paroduotųjų, parengimuose, gatvėse ir kitur.

Jaunimo Peticijos Komisija, atlikdama parašų rinkimo koordinacinį darbą palaiko ryšius su visais Jaunimo Metų komitetais ir Jaunimo Kongreso ryšininkais.

Raginame kreiptis į vietinius JK-so talkininkus, kur bus teikiama informacija ir dalinami bei surenkami peticijos lapai. Arba kreiptis į Jaunimo Peticijos komisiją, adresu: 2100 S. 49 Court, Cicero, Ill. 60650.

Visi raginami jungtis į parašų rinkimo darbą. Ryškimes surinkti 500,000 parašų. Savo parašų ir parašų rinkimo protestuokime prieš Lietuvos pavergimą ir lietuvių tautos naikintoją!

Jaunimo darbas ir širdis — lietuvių tautos ateitis!

Antanas Kizlauskas

Jaunimo Peticijos komisijos pirmininkas

TRUMPAI

Pavergtųjų Europos Tautų Seimo posėdy New Yorke rugsėjo 19 d. V. Sidzikauskas, Lietuvos Laisvės komiteto pirmininkas priminė klausytojams, kad nuo pirmos dienos (1940. VI. 15), kuomet sovietai okupavo Lietuvą, prasidėjo pasyvisis ir aktyvus lietuvių pasipriešinimas okupantui. 1944—1952 m. atkaklioje kovose su Raudonąja Armija ir sovietų saugumo ginkluotomis pajėgomis žuvo per 50,000 Lietuvos partizanų.

Pasipriešinimui besitęsiant, 1970 — 1972 m. visose gyvenimo srityse įvairiomis kovos priemonėmis, kun. Antanas Šeškevičius, kun. Juozas Zdebskis, kun. Prosperas Bubnys ir kt.), 17,054 parašais emorandumas Kremlui ir Jungtinėms Tautoms, bėgimas iš sovietinės priespaudos — Simas Kudirkas, Vytautas ir Gražina Simokaičiai ir kiti.

Susidėginimas protesto ženklais (Romas Kalanta, V. Stonis ir K. Andriuskevicius), demonstracijos Vilniuje ir Kaune, su daugybe areštų.

Viai reikalauja laisvės — sau, religijai, Lietuvai.

Išklausęs prelegento pranešimo PET Seimas nutarė:

1. Raginti II Pas. Karo alijantus, Vakarų valstybes, kad verstų Sovietų Sąjungą gerbti Lietuvos valstybę, vienos iš pirmųjų karo aukų, suverenumą ir nepriklausomybę bei reikalauti, kad Sovietų Sąjunga atitrauktų savo ginkluotąsias pajėgas ir administracinę aparatą iš Lietuvos, 2. Apeliuoti į J. T. Gen. Asamblėją, kad ji pavestų savo organams iširti visus Sovietų Sąjungos ir jos patikėtinių nusikaltimus prieš JT Chartos ir Visuotinės Deklaracijos dėl Žmogaus Teisių nustatus, kaip išvardinta raporte.

Apžvalga

CHICAGOS ŽINIOS

JUBILIEJINĖ FILATELIJOS PARODA

Siemet sueina 50 metų, kaip atsikūrusi Lietuvos valstybė buvo pripažinta de jure JAV. D. Britanijos ir kt. Europos valstybių. To fakto paminėjimui 1922 m. spalio 1 d. buvo išleista graži Lietuvos pašto ženklų laida, susidedanti iš 12 ženklų ir vaizduojanti Lietuvai nusipelnusius asmenis. Ženklų projektus parengė dail. Adomas Vainas.

Lietuvių filatelistų draugija "Lietuva" tam įvykiui paminėti š.m. rugsėjo 30 — spalio 1 d. S. Balzeko Lietuvių Kultūros muziejuje, 4012 S. Archer ave., rengia Jubiliejine Filatelijos parodą, kurioje su savo eksponatais dalyvaus Chicago, N. Yorko, Kanados lietuviai filatelistai. Pašto ženklais bus užpildyta virš 170 rėmų. Bus išstatyta Lietuvos ir Klaipėdos p. ž. reprezentacinis rinkinys. Šia proga išleisti 4 spalvų jub. vokai su dail. A. Aleksandavičiaus, gyv. Romo, vokai, padėdant A. Beleskaj. Jie bus gautami ir antspauduojami JAV pašto antspaudu parodoje. D-ja perspauzdino ribotą kiekį Lietuvos pašto ženklų, atitinkamų irasu ir emblema.

Tam jubiliejui atžymėti d-ja pagaminomi specialius guminius antspaudus ir jais bus antspauduojami parodiniai vokai.

Per 26 metus lietuvių dr-jos veiklos, tai bus jau 15-tas viešas pasirodymas. Tikimasi, kad lietuvių gausiai aplankys šią parodą. Ypač laukiamas lietuviškas jaunimas. Juk šių dienų pašto ženkluose atsispindi visos žmonijos gyvenimas.

Vincas Urbonas

BALZEKO MUZIEJAUS LIET. KULTŪROS MOTERŲ VIENETO NARIŲ ARBATA

Pereito sekmadienio popietę, t. y. rugsėjo 24 susirinko apie 300 viešnių į Stasio ir Irenos Balzeko puošnią rezidenciją ketvirtajam metiniam muziejaus narių sueigai "Arbatai".

Sios sueigos vedėja buvo grakštutė — ponė A. Juška.

Viešnių priėmimo eilę sudarė pati šeimininkė — Irena Balzekas, vienetos pirmininkė Adelė Zūnas, Teodora Kuzas ir Mārytė Krauchunas.

Viešniais užregistravo ir apdovanojo meniškomis programomis Evie Norbut, Pat Bardis ir Mae Madsen.

Ponė Isabelle Baltramaitis priėmė didžiulę knygą iš moterų vieneto veiklos ir leido viešnioms ją peržiūrėti bei pasigėrėti įvairiomis nuotraukomis. Prie vynogėmis dekuoto stalo Eleanor Zapols ir Irene Norbut aptarnavo viešniais šampūnu. Gė kitame aukšte didžiuliam kambaryje prie puošnių bei įvairiausių skanėsių: Ann Aukers, A. Prusis, D. Swinarski, Ev. Norbut, Kay Leppa ir Julia Mankus maloniai aptarnavo arbata bei kavutę, gerai nusiteikusias viešniais. Programą pravedė bei pasveikino susirinkusias visų mylima pirmininkė Del Zūnas.

Meninę programą atliko solo — jaunutė narė Uancy Norbut, akomponuojant seselę Annuciaitai, C.S.J. Piano solo atliko Rick Norbut. Viso ilgo popiečio muziką atliko jaunutė narė Natalė Mankus.

Po gražių susitikimų ir praleidę jaukią popietę viešnios skirstėsi linkėdamos Balzeko lietuvių Kultūros Muziejaus Mo-

terų Vjenetui nepalstamai kles-tėti. Teodora Kuzienė

NAŠLIUKŲ KLUBO PIKNIKAS

O. Bruzgulienės daržė rugsėjo 20 d. sutraukė daug žmonių. Komisija M. Neberzeienė, O. Condux, S. Petrošius — rūpinosi pikniko pasisekimu. Dėl gero oro žmonių suvažiavo iš visur. Bufeto patarnautojai buvo apsikrūs, visiems patarnaudami greitai. Virtuvėje irgi led pajėgė sumuštinis ir kito maisto parduoti. M. Manazienė, K. Krikščionas patarnavo su pampuškomis.

Jurgio Joniko kapela gražiai grojo. Laimės šulinį pravedė A. Condux, laimingieji gavo puikūs dovanėlių. Gaila, kad Jonulienės dovana kana-kėlė iš kištikos pabėgo.

Pirm. M. Neberzeienė visiem padėkojo Piknikas labai pasisekė. Pirm. Naberezenės automobilis vykstant namo pagedo, teko šauktis pagalbos.

Šiandien viskas sėkmingai buvo ir našliukų klubas džiaugiasi pasisekimais. —Koresp.

ZOLĖS KAIP VAISTAI YRA VARTOJAMOS NUO SENIAI

Mūsų protėviai parodė šioje srityje daug sumanumo

Kiekvienas gali turėti savo vaistinę. Bet kaip?

Geriausias patarimas, teisingas savo nuosavą daržą ir turės vaistų daugiau, negu žino ligų.

Kai kurių žmonių nuomone, kopūstai, grūčiai, kalafijorai, morkos ir kitos daržovės yra puikūs vaistai.

Pavyzdžiui, česnakai, ikę nesenų laikų buvo pajaukiami, bet paskutiniu laiku atgauna savo pirmyktę vertę

Prieš šimtmečius česnakas buvo vartojamas žarnų katėrių gydymui, prieš choleros epidemijas ir t.t.

Gydytojai net 7 šimtmečiuose po Kristaus, tvirtino, kad keturi svogūnai, pamirkyti vyne, geriausia valo inkstus neį kitai žinomi vaistai.

Prieš kiek laiko neduodavo pamidorų (tomėčių) artritika, nes manydavo, kad juose randasi medžiagų, kenksmingų tiems ligoniams.

Bet dabar pastebėta, kad pamidorai turi medžiagų, kurios kaip tik vertingos yra gydymui tritritis

Burokai labai geri inkstams. Spinatai mažakraujystei ir taip toliau

Kai kurie (gydytojai ir vaistininkai) pastjuoks iš to visko ir toliau darys ir prirašys savo pilules.

PELNINGAS BIZNIS

Londono laikraščio "News of the World" atstovas bandė patirti kaip turistai atsiliepią apie anglus. Štai po patyrimai:

"Londono airpote parodžiau taksai vairuotojų kortelę su užrašais: 'Prašau nuvežti mane į Hilton viešbutį; aš nemoku angliškai' Afvykus prie viešbučio, vairuotojas paeikalavo iš manęs du sykius daugiau, negu rodė meteris."

Bet užtai tas laikraštėninkas nugaro Straforde skirtingą pasakojimą: 'Kai taksin įsėdau ir pasakiau, kur noriu važiuoti, tai vairuotojas pareiškė: "Gaila jūsų pinigų. Namai, kuriame gimė rašytojas Shakespeare yra visai arti"

"Paskiau vairuotojas išlipo iš taksai ir nuvedė prie tos istorinės vietos; — aiškino toji keliautoja moteriškė.

PER MANO KOSTUVA

RUDENS SULAUKUS

Po gražios, malonios vasarėlės Ruduo ateina.

Jau baigias žydėti gėlės, Kurios ilgai žaliavo. Ruduo šaltokas, nors ljetus jam nereikalingas.

Kas mėgo vasarą piknikauti, Dabar galės važiuoti grybauti, Smagu miške pavaikščioti. Gražiais vaizdais pasigėrėti, Medžių lapai įspūdingi, Nuo saulutes aukaravo spindi. Viens po kito žemėn krinta, Nes medeliai jau be lapų kieta, O dabar galės važiuoti miškan grybauti.

Nauja definicija

"Vėta" atkreipti dėmesį į naują "agresijos" definiciją, kurią dažnai vartoja sovietiniai garsiakabiai.

Kalbėdamas Jungtinių Tautų asamblėjoje britų delegatas, lordas Caraden pareiškė:

"Kas jėmis (tai yra rusams) nepatinka, tai yra agresija, o kam jie priešingi, tai yra agresija".

Visur atsižymėjimai

Garsusis rašytojas Bernard Shaw kadajse pasigyrė, jog jis rašė tik geniališkus veikalus

Jo draugas pastebėjo: — Na, juk vienas tavo kūrinių buvo nušvilpas Londone, Berlyne, New Yorke ir Romoje.

— Sutinku, bet kuyis rašytojų galėtų pasigirti tokio triukšmo sukėlimu Europoje ir Amerikoje?

Visi nori reformuoti pasaulį, bet niekas nėra linkęs pradėti tą naują savęs.

Vyno apgynimui

Vyno gamintojai pietinėje Prancūzijoje pradėjo demonstruoti prieš valdžios nutarimą atnaujinti vyno importą iš Alžirijos.

Triukšmautojai užklokavo kelius ir geležinkelius, nukirto šimtus telefonų stulpų, o L. Bourne, prie Bordeu, numesta bomba į mero kiemą.

Farmeriai apibėrė akmenimis policininkus, kurie bandė prašalinti barikadas nuo geležinkelų

Nieko nuostabaus

Zmona: — Tu, latrai, vėl pareini girtas ir kojomis svyruodamas!

Vyras: — Kvalifikuotai išmėtinėjimai! Juk ir visi aukštieji pastatai svyruoja nuo vėjo, nors nė vienas jų nėra girtas

Juokelis Vilniuje

"Tai netiesa, kad trumpų suknelių mada atėjo iš Paryžiaus. Tikrenybėje ją sukūrė vietinės mūsų skalbyklos, nudrąskydamos apaciąs"

Įvairumas

Motina klausia mažo sūnelio, grįžusio iš kino: — Kaip tau patiko filmas? — Buvo blogas, nes galėjau išsėdėti tik du seansus.

Lengiau pažinti dešimt kraštų, negu vieną žmogų.

— Ispanų patarlė

'Jaunystė būtų daug gražesnė, jeigu ji pasirodytų vėlesniam amžiuije.

— Bernard Russell

A. + A.

DR. K. GUDAICUI MIRUS.

Pabaiga)

Zymliam kultūrininkui, gydytojui ir laisvės kovotojui prof. dr. Kristupui Gudajčiui iškeliauvus į amžinybę.

Anot kunigo Petro Dagio teigimo, dr. K. Gudaitis paruošęs veikalą iš lietuvių evanėglikų parapijų istorijos. Ieškomas tik leidėjas.

Apstu būta jo straipsnių ir įvairiuose žurnaluose ir laikraščiuose. Jis rašė ir 'Srovėje' ir 'Kely', kuriuos pats leido. Rošė ir 'Lietuvos Keleivy' ir 'Pagalboje', rašė 'Sparnuose' ir 'Lietuvos Pajūryje'.

Mėgiamiausieji Mažosios Lietuvos jo rašytojai buvo: Kristijonas Donelaitis ir pastaruoju metu — Liudvykas Rėza. Mėgo jis ir liaudies poetą — Mikelij Hoffmaną — Ateivį.

1952 m. jis gražiai išryškino Evangelikų lietuvių kultūrinis ryšius Mažajoje ir Didžioje Lietuvoje mažlietuvių išleistame Kalendoriuje.

Būdamas Lietuvių Profesorų draugijos ilgamečiu nariu ir sekretorium rašė žurnale 'Lietuvių Praeitis', plačiai paliesdamas Tauragės m. istoriją, kur per 103 metus Prūsų valdymas paliko savo pėdsakus.

Jis aktyviai dalyvavo ir Mažosios Lietuvos lietuvių veikloje. 1964 m. įvykusiame mažlietuvių suvažiavime Chicagoje jis savo žodyje paskelbė, kad nuo dabar jo biblioteka vadinsis "Mažosios Lietuvos Lietuvių Biblioteka".

Su jo ir kunigo docento licencijato Jono Paupero mirtimi padidėjo didelė spraga evangelikų ir mažlietuvių literatūriname gyvenime, nes juodu abu buvo naujųjų laikų evangelikų literatūros kūrėjai. Juodu ypač rūpinosi lietuvių giesmynų leidimu.

Tremtyje išleisti šiuo metu trys giesmynai, kurie atskirai vartojami: Ziono parapijoje, Tėviškės bažnyčios parapijoje, ir Kanados lietuvių evangelikų bažnyčioje.

Kristupas Gudaitis palaidotas su bažnytinėm apeigom iš Mažosios - Evans koplyčioje 1972 m. rugpiučio 29 d., kur per 'vėliavų jūrą' nulydėtas į amžino poilsio vietą 29 metų Lietuvos Tautinėse kapinėse.

Laidojimo pamaldas atliko du kunigai: liuteronų — kunigas A. Trakis, reformuotų — Povilas Dilys.

Koplyčioje giedota iš paruoštų kunigo A. Trakio lapelių keletas giesmynų visų liūdesio dalyvių bendrai.

Kapinėse kunigui tarus prasmingus žodžius: 'Is žemės esi...

limtas į žemę pavirsi', kurie perreina visą išmintį, visi gilias liūdesio prislėgti atsiveikino su velionio žemiškais palaikais Benykstanti vasara žerėjo vainikų puošnumu ir kaštu tarė paskutinį 'sudiev' —

Tenka pastebėti, kad oficialiai lietuvių atatinamos organizacijos dalyvaudamos su savo vėliavom atsisveikino budėtojų vakarą.

Profesorių draugijos vardu kalbėjo gen. prof. dr. St. Dirmantas ir doc. Balys Račkauskas, kuris tvarkė ir visas atsisveikinimo budėtojų apeigas. Istorikų d-jos pavidimu žodį tarė tejs. Jonas Dainauskas. Visas šias apeigas įglaudė savame nuoširdžiam maldos žody kun. Povilas Dilys. —

Kaip įprasta — po laidotuvių iš kapinių visi palydovai kviečiami nuvykti į Lietuvai Tautinuis Namas', Chicagoje. Pietų metu pasidalijai bendrais išpučiais ir prisiminimais. Šį pobūvį savo žodžiu ir maldą palydėjo kun. A. Trakis.

Kun. Petriui Dagui dėl ligos negalint atvykti buvo perskaitytas — (Miko Nagio — kunigo paruoštas ir pasiųšytas laiškas. Kun. P. Dagys velionio dar bus ir kūrybą išlėkė su dideliu dėkingumu ir pagarba.

Išsėkis ramybėje, kol kelsies Naujo Rytuojaus peršvestas laisvoje tėvynėje Lietuvoje. M. N.

IDOMIOS KNYGOS

Neseniai mirusio dr. K. Gudaičio, Warren, Ill., asmeniškoj bibliotekoje yra keletas tūkstančių nygų.

Tų knygų tarpe yra: 1) ranka rašyta postilė iš 1513 metų pilna fotokopija 296 pusl., 2) retas egzempliorius Lietuvos lenko Chylnskio lietuviškos biblijos vežimas, kuris nebuvo 17 amž. vartojamas dėl nevykusių vertimo, 3) Prūsų valdžios gramatos pagraudinimai ir apskakymai liet. valstiečiams, paplepimai ir skelbimai yra surašyti lietuvių kalba, didelio formato, 669 pusl., 4- Martyno Mažvydo katekizmas ir giesmynas pirmą kartą išleistas 1547 metais, 5) Merkelio Petkevičiaus katekizmas ir giesmynas, išspausdintas 1598 metais.

Reiktų visiems įsisąmoninti, jog nepridera pasakoti ką nors blogo apie kitus, nepatikrinus ar tai tiesa.

Bet iš kitos pusės, jeigu to griežtai prisilaikytumėm, tai ne beliktų apie ką kalbėti.

(Adre Mau-ois)

Kam tie puošnumai?

Sakoma, kad yra šimtai priežasčių, dėlko moterys nori gražiau rėdytis ir puikiai atrodyti, tačiau tos visos priežastys yra vyras: kad jam patiktų, ir, kad jį gautų.

CRANE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
B. B. PIETKEWICZ, Pres.
2555 West 47th Street Tel. LAayette 3-1083
PLENTY OF FREE PARKING SPACE

5 1/4% 4 1/4%

Mokamas už vieno mėn. Certificate mokamas Minimum \$5,000.00

Naujas sukimas dividendams mokamas už investicijos sukimas.

PINIGAI ĮNEŠTI IŠI 15 D. PELNO NUOSIMČIUS NUO 1 D. Dividendai mokami sausio ir liepos mėn. 31 d.

FIRMAD. E. KEVIRTAD. ... 9 v. r. Ai 8 v. v. ANTRAD. E. FENKTAJ. ... 9 v. r. Ai 8 v. v. ESTAD. 9 v. r. Ai 13 v. d. — Trečiad. uždaryti

Laikui Bėgant

UKMERGĖS MIESTAS YRA ĮKURTAS 9 AMŽ.

Keletas istorinių bruožų apie tajį miestą

Prieš pereitą II pasaulinį karą Ukmergė turėjo arti 20,000 gyventojų.

Ukmergė buvo gražiai ir moderniškai įrengta.

Tačiau po karo mažai kas iš jos beliko.

Bet tai nne pirmas toks įvykis gan ilgoje Ukmergės istorijoje.

Ukmergė yra virš 1,000 metų senumo.

Ji buvusi įkurta 9-tam amžiu. Apie Ukmergės tolimą praeitį liudija iškasinėjimai pilialkalyje.

Kryžiuočių ordino magistras Konradas Valenrodas 13-tame amžiuje, užpuolęs Ukmergę, sudegino ją, o pilies įgulą išžudė.

Aukščiausiai iškilo Ukmergė, tai 16-tame amžiuje, išgydama laisvojo miesto (Magdenburgo) teises.

Didysis dvaras palei Ukmergę skaitėsi karaliaus nuosavybe, bet kaip tam reikėdavo pinigų, tai jis užstatydavo tą dvarą kam kitam.

Ilgą laiką dvarą ir miestą valdė didžiūnas Pocius.

Pradžioje 18-tojo šimtmečio, Ukmergė sunaikino švedų kariuomenė, žygiavusi per Lietuvą į rusų žemes.

1745 metais bajorai buvo sudėję pinigų atstatyti tą miestą.

Kiek vėliau pradėta valyti Sventosios upė, kad ji tiktų laivams plaukoti, bet tas darbas sustojo, užgrobus rusams Lietuvą.

1831 metų sukilime Ukmergė vaidino svarbų vaidmenį.

Grafas Plateris apginklavo valstiečius ir sukilėliai nugalėjo rusų kariuomenę, žygiuojančią nuo Daugpilio.

1844 metais Ukmergė nusto-

jo savo autonominių 'vaivadijos' teisių ir buvo prijungta prie Kauno gubernijos.

Didelė nelaimė ištiko Ukmergė 1877 metais.

Tais metais kilęs gaisras sunaikino visą miestelį. Suplėškėjo nemažai senų, istorinių pastatų.

Ukmergė yra labai gražioje vietoje.

Miestą puošia vienas seniausių Lietuvos piliakalnių, apsuptytas Sventosios ir Ukmergės upių.

Sventosios vingiuotos pakrantės apaugusios pušynais, nuo seniai žinomos kaip sveikos ir tinkamos vasaroti.

Nuo Ukmergės vieškeliu šiuo rės link iki Taujėnų miestelio yra 7 kilometrai.

Čia yra Taujėnų dvaras, kuris priklausė kunigaikščiui K. Radvilai. Dvare buvo gražūs rūmai ir parkas.

Dabar komunistai įsteigė ten savo kolchozą ir visą grožį panaikino.

Įvairenybės

KAIP VAISINOSI SENOVĖS LIETUVIAI

Sventėms atėjus, mūsų protėviai mokėjo pasivaikinti.

Turtingesnieji prisilepdavo jautienos, kiaulienos, paukštienos ir pasigamindavo visokių ragaišių.

Putra arba sriuba buvo gaminama iš miltų, kruopų ir atskiesta pienu.

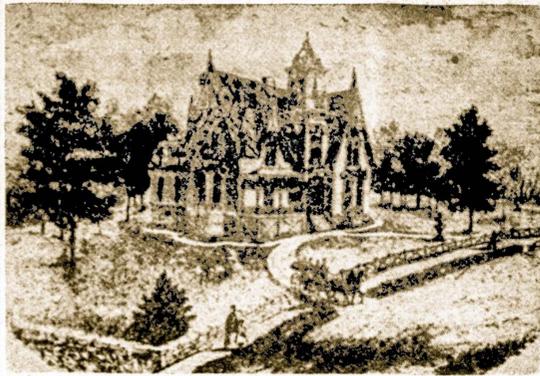
Ypatingai buvo pagarsėjusi rūgščioji putra, 'skoba putra', kurią iki šiam laikui varžoja latviai.

Paskiau sekė barščiai, išvirtu su briedžio mėsa, kumpiai, dešros.

Kaimiečiai valgė Kalėdose džiovintą jautieną, kiaulieną, pupas, žirnius, vėdarus, košę ir rūgščią sriubą.

Turėjo džiovintų grybų, uogų ir kėtokių vaisių.

Buvo žinomas šiupinys ir skilandis, kuriuos mes patys dar



Dail. Vlado Vaitiekūno namas, kur vyksta jo darbų paroda, 112 Charlton Ave., Willow Springs, Ill. Namas statytas 1872 m., civilinio karo gen. Heinrich Dietrich (vokiečių kilmės). Šiomet tas namas švenčia lygiai šimtmetį.

Lietuviu Tautosaka

ISDYKĖLES LAUMĖS

Senovėje, kaj dar dievai su žmonėmis bendraudavo, turtingi Greišėnų pilies valdovai darydavo su laumėmis, kurios gyvena netoliese pilies ažuolyne. Per įvairias pilyje pasitaikan-

gerai atsimenama.

Gėrimų taip pat netrukdo. Garsiausias iš jų buvo midus, kurį ne tik patys sunaudodavo, bet dar gabendavo į kitas šalis.

Midų darydavo iš medaus ir kuo jis buvo senesnis, tuo vertesnis.

Lietuviai pasigamindavo ir naminių alų, kurį turėdavo ir saldimu.

Nuo alaus greitai pasigerdavo, nes galėjo būti 12—15 nuošimčių stiprumo.

Alų ir midų užkasdavo į žemę ažuolinėse baškutėse ir laikydavo ilgesnį laiką.

Lietuviai gerdavo iš ragų, kurie buvo pagražinti, kartais net aukso ir vadinosi taurėmis.

Kai kurios taurių yra užsilikusios iki mūsų laikų.

čias iškilmes juos mėgdavo didelės statinės puikus gėralo ridentis ir pakalnę, norėdamos pamatyti kaip linksmynasi žmonės po darbo.

Kas per daug įtraukdavo, tą gerokai pakamuodavo: naktį paguldavo ant suraizgusių šakų, ant akmenų krūvos, o kai kuriuos net "apausiuodavo". Laumės išdykdavo ir tyčiodavosi iš tų, kurie keliaudavo pro šalį pilies.

Greišėnų kunigaikštis kartą sumanė išleisti savo dukterį už vyro, kuris dovanos jam gražiausią žirgą. Paskirtą dieną, pakubom pilyn į jojo grakštus kai mo bernuželis. Jo žirgas kaip tyčia sustojo ties pilies sodu ir nė iš vietos.

Anapus tvoros, sode, stovėjo būrys gražių merguželių ir smalsiai klausinėjo bernelį, kas jo žirgų pasidavė.

Nesupranta, — atsakė šaunusis raitelis. — Turbūt laumės pakerejo mano bėrąjį žirgelį.

Vos juoku tverdamas, mergelės kamantinėjo jį kur ir kodėl jis taip skubis?

— Aš galiu netekti jaunosios, — aiškinois nelaimingasis, — jei gebėjimajam uošvui vėliau už kitus žirgą dovanosiu.

— Gerai tau, juokavo mergaitės, — tu vistiek jau pavėlavai, tad pasirink vieną iš mūsų būrio!..

Raitelis tyriamai pažvelgė į jas ir tarė:

— Jūs gražios, grakščios ir juoda žmogysta, kurį turėtų taip pat kilnios, o žinoma ir turtingos, bet noriu pasilikti ištiki-

mas mano mylimajai

Supykusios mergaitės svalgė jį gėlėmis. Žirgas pasibaidė ir lyg patrakęs leidosi per laukus.

Tik labai nuvargęs davėsi į sukamas ir gerokai nuolusį, bet reikalingąjį kėlą. Vėlai ir gerokai susirūpinęs jaunikaitis pasiekė tikslą. Čia jis buvo iš visų pusių labai gražiai žmonių pasveikintas. Visi domėdamiesi klausė: kodėl jis labai puikų žirgą ne pats atjojo, bet atsiuntė jį valdovui per kitą asmenį ir, kur jis tokį žirgą gavo?.. Taipgi čia pat jam papasakojo, jog kiti jaunikačiai pamatė tokį puikų žirgą, daugiau nieko nebelaukdami — pasišalino. Tu būdu jis neturįs jokių varžovų ir valdovo dukters išrinkuosius.

— Taip laima lėmė! — džiugiai sušuko nustebintas jaunikaitis.

Jis suprato, kad puikusis žirgas mergelių — jaunių valdovui buvo nusiųstas tuo metu, kai šios išdykėles juokavo su juo, matydamos jo skubėjimą. Tačiau (čia jos buvo, kaip jo pasakytą, kilnios, — nes io išikimybėje įvertino ir duosniai atlygino, Vestuvių dieną ir jaunoji nepamiršo pareikšti laumėms dėkinimo, įteikdama joms po puikią savo rankų darbo juostą.

— DVI PUKIOS GEGUŽINĖS

Per šiuos du mėn. Hartforde buvo dvi puikios gegužinės (piknikai, tai — "Tėvynės Garsų" lietuvių radijo valandos ir L.A. P. Klubo.

Pirmoji gegužinė įvyko rugpj. 20 d. Lietuvių darže (Lighthouse Grove Park), East Hartford, Conn., prasidėjusi 12 v. ir tęsėsi iki 9 v. v. Svečiai buvo laišinami lietuviškais valgiais ir skaniais gėrimais.

Nuo 4 v. p.p. prasidėjo šokiai, kuriems grojo Terry Martinc orkestras. Šokių metu buvo ir laimėjimų.

Antroji gegužinė L.A.P. klubo buvo rugsėjo 10 d. toje pat vietoje, tuo pačiu laiku ir šokiai grojo tas pats orkestras. Na, beveik ir tos pačios šeimininkės vaišino svečius skaniais lietuviškais valgiais, o o šeimininkai — gėrimais.

L.A.P. klubas šios gegužinės dalyviams buvo paskyręs \$350 laimėjimams.

Tik neteko sužinoti, kas laimėjo, nes šių eilučių autoriui reikėjo anksčiau išvažiuoti namo.

Apskritai, gegužinės praėjo puikiai, nes ir oras buvo gražus. Svečiai turėjo progos susieiti su

iš Hartfordo

pažįstamais, pasikalbėti, pasigėrėti Connecticuto upėje plaukiojančiais laiveliais bei pasigrožėti parko gamta, pakvėpuoti tyru oru...

Būtų labai gerai ir gražu, kad visi lietuviai ir taip puikiai paruoštas gegužines atsilankytų. Ankstesnieji lietuviai atveiviai sa ko, kad prieš 30—40 metų į tokias gegužines suvažiuodavo visi Connecticuto lietuviai. Sako, būdavo net 25 autobusai atsilankusiųjų. O dabar, atrodo, publikos perskysta — nepakankama.

— Jonas Bernotas.

— Iš šiaurės stačiai iš senovės knygos. Kalbas Uoginis

NEW BRITAIN, CONN.

MIRĖ STASĖ MILUKIENĖ

Liepos 16 d. savo namuose širdies liga mirė Stasė Milukienė (Sally Milukas), turėdama tik 65 metų amž., ir tik išėjusi pensijon.

Pašarvota buvo Zigo koplyčioje, East st., New Britaine. Gį liepos 21 d. kūnas buvo atlydėtas į Sv. Andriejaus lietuvių parapijos bažnyčia, ir čia atlaikytos šv. mišios ir kitos gedulingos pamaldos. Palaidota Sv. Marijos kapinėse.

Į kapus palaidėjo klebonas kun. E. Gradeckas ir su susirinkusiais sukalbėjo maldas ir "Angelas Dievo".

A. a. Stasė Milukienė buvo našlė, gyveno East g-vėje su anyta (vyro motina) Ona Mjluikiene, kuri yra jau per 80 metų amž.

Velionė paliko brolių ir seserį su šeimomis bei anytą. Ji priklausė Sv. Andriejaus lietuvių parapijos chorui, kuriame giedojo ir dainavo apie 40 metų, Moterų s-gai, Sv. Rožančiaus dr-jai, Moterų Auxiliarij dr-jai ir daugeliui kitų oranizacijų.

Šėškis, Stase, Dangaus Ramybėsje. — Jonas Bernotas.

— Kas kitų nemylti, tas negali būti ir kitų mylimas, — pareiškė vienas Lithuanjan Plaza viengungis.

Teisybė už saulę šviesesnė.

MAŽEIKIŠKIS DOVYDAS P. GAIDAS — GERALDAS F. DAIMID Laidotuvių Direktorai TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS 4330 South California Avenue Telefonai: LA 3-0440 ir LA 3-9852 4605-07 South Hermitage Avenue Telefonas — YArds 7-1741-2

PETKUS TĖVAS IR SŪNUS Laidotuvių Direktorai MARQUETTE FUNERAL HOME 2533 West 71st Street Telef.: CRovehill 6-2345 - 6 1410 South 50th Avenue, Cicero Telef.: TOwnhall 3-2198 - 9 TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS Aikštė Automobiliams Statyti

Laidotuvių Direktorai MAŽEIKIŠKIS & EVANS 6845 SO. WESTERN AVE. TRYS MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS MAŠINOMS VIETA REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

LIETUVIAI GYDYTOJAI DR. VYT. TAUMAS Gydytojas ir Chirurgas Bendra praktika, spec. Moterų ligos Ofisas: 2652 West 59th Street Tel.: PR 8-1223 Val.: pirmad., antrad., trečiad., ir penkt. 2-4 v. po pietų ir kitu laiku pagal susitarimą.

DR. ANNA BALIŪNAS Akių, Ausų, Nosies ir Gerklės Ligos. Pritaiko akinius 2858 West 63rd Street Ofiso telef.: PROspect 8-3279 Rezid. telef.: WALbrook 8-5076 Val.: kasdien nuo 10—12 val. ir ryto ir nuo 7—9 v. v. Treč. už daryta. Kitu laiku susitarus.

DR. V. P. TUMASONIS Chirurgas 2454 West 71st Street Ofiso telef.: HEMlock 4-2123 Rezid. telef.: GIBeon 8-6195 Priima ligonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti tel. HE 4-2123; jei neatšiliepią, tai GI 8-6195. Tel. of.: 847-5800; rez. PR 6-6250

DR. V. VILEIŠIS Gydytojas ir Chirurgas Bendra praktika ir chirurgija Ofisas 2750 West 71st St. Tel. 925-8296 Val.: 2-8 val. vak. Penktadien dieniais ir trečiand. uždaryta 10—12 ir nuo 2-8 v. v. Sekms

DR. P. STRIMAITIS Gydytojas ir Chirurgas Bendra praktika ir chirurgija Ofisas 2750 West 71st St. Tel. 925-8296 Val.: 2-8 val. vak. Penktadien dieniais ir trečiand. uždaryta 10—12 ir nuo 2-8 v. v. Sekms

Chicago Savings and Loan Association



6% PER ANNUM ON CERTIFICATES OF \$5,000 OR MORE Two Year Maturity	5 3/4% PER ANNUM ON CERTIFICATES OF \$1,000.00 One Year Maturity	SHORT TERM 5 1/4% PER ANNUM 3 or 6 month term Minimum \$1,000.00	5% PER ANNUM ON ALL PASSBOOK ACCOUNTS
-------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	---------------------------------------

Chicago Taupymo Bendrovė turi įvairiausių moderniškai įrengtų taupymo skyrių, lengvas privažiavimas, greitas patarnavimas, net du kiemai automobiliams pastatyti, sągumo dėžutės ir kitoki parankumai. Chicago taupymo Bendrovė yra ne tik lietuvių sosti-nės, bet ir visų Amerikos lietuvių ir jų organizacijų centras. "The Presidential Room" puiki vieta organizacijų susirinkimams bei mažiems banketams teikiama veltui.

- ★ AR JŪSŲ NAMAS YRA DĖL JŪSŲ ŠEIMOS PER MAŽAS?
- ★ AR JŪSŲ PEČIUS YRA PER SENAS?
- ★ AR JŪS NORITE, KAD JŪS IR JŪSŲ ŠEIMA ATEINANT VASAROS KARŠČIAMS KVĖPUOTŲ GRYNŲ ŠALTU ORU?

CHICAGO TAUPYMO IR SKOLINIMO BENDROVĖ dėl bile kokių jŷsŷ namo pagerinimŷ duoda paskolas nuo \$500.00 ir daugiau tinkamomis ilgyomis. O gal jums yra reikalingi pinigai dĖl kitokiŷ reikalŷ? Ar jei neturite nuosavo namo ir jums nusibodo mokĖti aukštas nuomas, įsigykite nuosavus namus.

BILE KOKIAIS FINANSINIAIS REIKALIAIS KREIPKITES I:

CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSN.

Philomena D. Pakel, President

6245 So. WESTERN AVE.

TEL. GR 6-7575

HOURS: Mon. 12 P. M. to 8 P. M., Tues. 9 to 4, Thurs. & Fri. 9 to 8, Sat. 9 to 12:30

SOCIALINIS DRAUDIMAS - MEDICARE

SKYRIŲ TVARKO LIET. ADV. PRANAS ŠULAS

"YOUR SOCIAL SECURITY"

programa, kurios co-sponserius yra Loop Social Security istaiga ir centralinė YMCA Community kolegija, 1972 m. rugsėjo 26 d. pradeda rudens semestrą. Pamokos bus antradieniais per 8 savaites, nuo 6 - 7 v. p. p. Central YMA patalpose, 19 So. La Salle st. Už tą kursą nieko nereikia mokėti.

Pamokas dėsto Social Security administracijos atstovai.

Pamokose dėstoma: apie poilsin išėjimą (retirement), palikūnijos (suvivors), nedarbingumo pašalpos (disability benefits) ir Medicare; kas laikomas apdraustas, kaip apskaičiuojami benefitų išmokėjimai; kaip užpildomi pareiškimai (claims) ir kt.

Išrašyti gali tiek vyrai, tiek moterys Regstruojamas 211 W. Wacker Drive kasdien nuo 9 iki 7 v. p. arba 19 So. La Salle St., 803, išrašykite neatidėliojant.

pr. šul.

Klausimas ir Atsakymas

KL. susirgau būnant kitoje valstijoje. Grįžus namo, pasijūčiau saskaita Medicare, iš kuro tu saskaitą gražino su nurodymu kreiptis dėl nukentėjimo ten, kur buvau susirgęs. Kodėl tą reikalą negali sutvarkyti tos valstijos Medicare istaiga, kur gyvenau?

Petras

ATS. Pagrindė pretenzija reikiama pareikšti Medicare tos valstijos, kur naudojotės gydymu, nes tenyktė Medicare istaiga orientuojasi tos valst. gydymo kaštuose. Adresų vadovėlis nurodo istaigų adresus, kur reikia siųsti gydymo sąskaitas. Jis gaunamas Soc. sec. distrikto istaigose.

KL. Esu 19 metų ir kaip kolegijos studentas gaunu kas mėnesį Soc. Sec. čekį. Noriu apsiųsti savo tėvų ir dėlto nustoja benefitų. Toks studentas būdamas tėvų išlaikomas, dar atveda ir tėvų namus žmoną. Tėvams tai būtų dar dviguba našta.

Soc. kl. inf.

(Tel. LA 3-1387, 3647 S. Emerald ave., Chicago, Ill.)

MIKO KLIMO

GIMTADIENIS

Zymus mūsų veikėjas Mikas Klimas, gyvenantis Brocktone, Mass., rugs. paminėjo savo 76-tą gimtadienį.

Jis aktyviai dalyvauja įvairių organizacijų veikloje. Jis taipgi yra generalinis S. L. A. organizatorius.

FRANK'S T.V. & RADIO, Inc.

Didelis pasirinkimas įvairiausių televizijų, radijo stereo aparatų - Oro vėsintuvai Spalvotos televizijos aparatai - Pardavimas ir taisymas.

3240 SO. HALSTED STREET - Telef. CA 5-7252

PASKAITOS IR TYRINĖJIMAI

atsibūna kiekvieną sėkmadienį, svetainėje Y.M.C.A., 8235 S. Homan Ave., prie 63rd St., nuo 10-12 val. ryto

Kviečiame visus norinčius susipažinti su Dievo tiesos žodžiu, ir per jį surast išganymo kelią.

Įėjimas nemokamas, kolektų nėra.

Svento Rašto Tyrinėtojai

SANDAROS VEIKĖJO

G. A. ŠUKIO NETEKUS

Ilgesni laiką sirgęs Sandaros veikėjas George A. Šukys rugsėjo 21 d. ryte mirė. Jis buvo gimęs 1893 m. kovo 8 d. Apykščiūse, Lietuvoje, kur ir pradėjęs mokyklą baigė. Vėliau mokėsi Maskvoje. 1915 m. atvykęs į JAV, apsigyveno Valparaise, kur ir studijavo. Atvykęs Chicago dirbo Univerzal banke, pradėjo kasininko pareigose, nekuri laiką buvo viceprezidentu; po kelių metų įsteigė R. E. staiga su insurance agentūra. 1919 m. šv. Kryžiaus bažnyčioje susituokė su Emma Eudeikiš, gimusia Latvijoje. G. A. Šukys greit išsijungė į lietuvišką veiklą, Sandaros organizacijoje pasiekė centro išdininimo postą.

Išaugino sūnų Elvin, kuris neseniai mirė, palikusi marti mokykl. Louise Šukys, gyv. Evan stone, Ill., 2 anūkių - Glenn (jo žmona Marijona), studijuoja trečius metus Southern universitetu, Carpendelle, Ill., Gafl. Elvin stud. George William kolegijoje, Chicago's u-te, sociologija, b. vicepres. Sun-Electr. corp., public relation; Geo - sinjorė aukšt mokykloj, Evanstone.

G. A. Šukys turi giminų Vilniuje, kuriuos neseniai aplankė marti mokykl. Louise. Jo gimtinaitė Gražina Fuksienė gyvena Montrealy, Kanadoje.

G. A. Šukys buvo pašarvotas Antano M. Phillips koplyčioje, 3307 S. Lituania Ave. Rugsėjo 23 d. 10 val. ryte susirinkus giminėms, daugelį draugų bei pažįstamų koplyčioje įvyko atsisveikinimas. Į Lietuvių Tautinės kapines vėlonių palydėjo daugelis automobilių. Dalyviai buvo pakviesti į Sarko restoraną pietums. Be giminų laidotuviuose dalyvavo daug bridgeportiečių: p-nia Povilaitienė, A. Dumčienė, Bačkys, K. Radvila, Vincas Rušinskas ir kt., su kuriais vėlonis turėjo artimą pažintį.

Zmonai Emmaj Sukienei marčiai Louise anūkams ir giminėms dėl G. A. Šukio mirties nuosirdžiai užuojautą reiškiamie ir kartu liudime.

Magd. ir Panasr Šulai

VIEŠA PADEKA

Mano labai gerb. ir mielėms Colegoms ir prieteliams Pr. Fabiui - Pranui Šului ir Jonui Vaideliui bei 'kitiems'.

"Stiposč nie radosč" sako lenkų patarlė. Tai tiesa. Bet ir jaunystė neamžina. Ir nieko čia vargšas žmogelis neištalsia - laikas plauka kaip vanduo ir kaip vanduo negrįžta.

Tik pažvelkim į laikraščių puslapius - visi jie (ypač pastaroju metu) mirgėte mirgėtuju 70, 60 ir net 50 metų amžiaus sukaktuvinių pasveikinimų, Tokia jau mada. Buvo paskelbta, kad aš gavęs tą progą daug savo draugų pasveikinimų.

Taigi, už gražų ir nuosirdų pasveikinimą bei linkėjimus 'Sandaros' š. ms 33 nr., maną brangėms ir mielėms kolegoms p.p. Pranui Šului ir Jonui Vaideliui, mano labai nuosirdi kolegiška padėka.

Teatylgina Jums gerasis Dievas! Ačiū!

Jūsų Konstantinas Petrauskas Chicago, 1972, 2X 19 d.

CICERO LIET. KOLONIJOJE

... Nijolės ir Rimučio Rūbų dukrelė Violeta buvo pakrikštyta šv. Antano parap. bažnyčioje. Po to vaišės buvo Rūbų namuose. Čia dalyvavo didelis būrys, tėvų giminės, o taip pat ir pažįstami - P. Putrinas, dr. Kisielis su žmona, Edv. ir Onutė Sulaičiai, G. Micevičius, J. Šimonytė ir kt.

— Antanas Martišonis-Martiš, Sandaros skaitytojas, aplankė

Dievo Karalystės Žinios

(Tesinys) 3.

Kadangi Angelai yra aukštesnio laipsnio sutvarai už žmogų, veikė negalima suprasti kaip jie keičė, ir negalim suprasti kokiū būdu jie parneša svarbias žinias nuo Sutvėtojaus. Naujame Testamete mes skaitom, kad senovės Pranašai rašė kaip jie buvo vadovaujami Šventosios Dvasios Dievo.

Sventoji Dvasia, sulyg Biblija, reiškia Dievo galybę, kurią Jis vartoja pagal savo norą. Taigi ir vėl turim tikėti, kad Sutvėtojas turėjo susinešimą su senovės Pranašais, nors ir mūsų apribotass protas negalį suprasti, kokiū būdu.

Man tik atėjo į Mintis, kad yra daug svarbiau sužinoti? Ką Dievas yra pasakęs savo senovės Tarnams, negu suprasti kokiū būdu jis suteikė jiems tą informaciją.

PRANAŠ. Aš žinau, kad mes neturim laiko užtektinai iširti kozną įvyki, kuriame Dievo balsas buvo girdimas, bet argalima sakyti, kad yra viena svarbiausia tema sujungta su įvairioms žinioms, kurias Dievas įteikia savo Pranašams?

Tikrai ya: Kuomet Dievas kalbėjęs su Abraomu, 4,000-mečių tam atgal, jis pasakė, kad per jo sėklą, visos giminės ant žemės bus Palaimintos.

Naujas Testamentas nurodo, kad pirmiausiai Jėzus Kristus yra ta pažadėjimo sėkla, ir mes randame, kad visi Dievo Pažadai link žmonijos, vienu būdu ar kitu, rišasi su tuo Garbingu Dievo pažadėjimu.

Dėlto mes visuomet galime nu nusitikėti ant Dievo pažadų. Kaip svarbi yra ta tema, kuri užtikrina mus apie Dievo tikslą Palaiminti visas gimes ant žemės. Mes galime atsiminti, tą žinią, kurią Angelas pranešė, toje naktje, kuomet Jėzus užgimė.

(Bus daugiau)

Kas idomauitės apie Tiesą, mes orisistysim veltui knygelei.

Kreipkitės šiuo adresu: Lithuanian Bible Students 212 E. 3rd Street, Spring Valley, Ill. 61362

PASISEKĖ LIETUVIŲ MENINIKŲ PASIRODYMAS PICASO PLAZOJE

Spalio 13 d. Civic Center Plazoje, kur stovi didingas Picaso kėlinys, vdiurdienį, gražiai pasirodė jaunos lietuvių menininkų pajėgos. Čia pasirodė su lietuviškomis dainomis trys solistai - panelė N.N., Prapuolenis, ir Vyta. Nakas, kurie skambiais balsais sužavėjo susijinkusią publiką.

Emilijos Pakštaitės vadovaujamos kanklininkės, pritariant muzikai Pakštui su ragelio balsu, įspūdingai paskambino kele-tą tautiškų dainų.

Bene įspūdingiausiai pasirodė tautinių šokių grupė, išpildžiusi keletą gražiai stilizuotų šokių, sulaukdamį gausios publikos aplošimėntų.

Pr. fab.

gimines ir pažįstamus Providenčę, R. I., kur anksčiau pats gyvenęs. Jis yra pensininkas. — Cicero pradinė liet. mokykla naujus mokslo metus pradėjo su naujais mokytojais, be mokykl. J. Kreivėno ir mokykl. J. Balutienės. Taip pat iš Cicero aukšt. mokyklos mokytojų sąrašo iš-krito J. Kreivėnas ir J. Balutis.

MALE HELP

ROOFERS EXPERIENCED SHINGLERS ONLY Apply - ERM ONLY 5534 N. Western Av. PH. LO 1-7344

COUPLE - Live in 3 rm. apt. with bath and sal.; work 5 days - off Sat. - Sun. Near North Benefits, Benefits. Call 10-2 pm, NO 4-4462. No Sat.-Sun. calls. NO 4-4462

Real Estate OAK LAWN - 9741 So. Cicero 2 level condo, 2 bedrm., 1 1/2 baths. Garage. Also level condo. available. Open hse daily 1-6 pm. HE 4-0085 425-3432

Bus. App't CARRY OUT Restaurant. Good loc, 6 corners. Open 7 days. illness forces sale. Call owner at 276-0426 from 10-2 pm. No Sat.-Sun. calls.

TAVERN-LOC. AT RIPON, WIS. Phone 414-324-4431 or write Attorney James Grant, 408 East Main St., Waupun, Wisc. 53963.

Household Help HOUSEKEEPER - Child care. Live in Elmhurst. Priv. room, board, sal. open. Care of 2 small child. References. 832-1682

HOUSEKEEPER - COOK Live in No. Shore sub. home. 5 days, Sat.-Sun, off. Own room, board, wkly salary. 30-55 yrs. Ref. AL 1-3657

Real Estate FLORIDA AC MOBILE HOME W-CABANA - Wife died, must sell. Lake Worth, Fla. 33462. Fred Koettgen, 5974 Cherokee dr. (305) 968-0276

PROSPECT HGTS - Cust. bit. brk. ranch on 1/2 acre. 2 bed extra lg. fam. rm. - many extras. Walk to all schools - shops - park - pool - transportation \$34,500. Owner. 253-6827

OPEN HOUSE SUN. 1-5. BY OWNER. 7247 So. Claremont, 7 1/2 deluxe rms. 3 bd rms. 1 1/2 ba., + bsmt, lav. Fam. Lge kit, air, cond. Xtras 2 car gar. Pat'o Penced yd, Nr. everything. SH 3-5925.

EVANSON - No. 1916 Grant Brk. 2 Flat, Exc. 1st, flr, 5 1/2 rm. Imm. occup, 2nd fl. rental Inc. 2 car, gar, 2 new, kit. \$45,900. 869-4747.

Household Help. COMPANION - HOUSE KEEPER Live in West Sub. home Permanent Own room, bath, Weekly salary. Care of elderly widower. References. 654-1081

STRONG CAPABLE WOMAN. Care for invalid lady. Live in West Sub. home. 5 days Mon. thru Fri. Rm. + board plus wk. sal. Lite cooking. Call wkdays 6-9 pm. 871-3584 Weekends anytime.

PRESS RAKE SETUP MAN Operaters. Punch Press. Pres Brake, 22 2 22 Shear. Days or Nights. Apply in person. 4259 S. WESTERN BLVD.

Female Help

SECRETARY. National brand of ladies intimate apparel manufacturer needs person to fill dent of Sales. If you like to meet job as secretary for Vice Pres. and talk to people and if detail work is no problem come up to see us on the 5th floor across from the Chicago and North western downtown station. Apply Personnel Dept. 9 a.m. - 3 p.m. THE H.W. GOSSARD CO. 427 W. Randolph - 5th Floor.

Real Estate OAKBROOK - Briarwood Lakes. 3 bedrms plus den. 3 baths. Prime loc. Guard-maintenance. Luxurious extras. \$110,000. Cal owner for app't. 323-8646

Business opportunity BAKERY ROUTE. Wholesale. Specialty breads, cookies, muffins. No. Shore area. Exc. gross. Est. 40 years. Price \$12,000. 537-7186

GOLF COURSE - 9 hole, park 35, 3,000 yards. Room for additional nine. Driving range, beautiful view of all nine holes from Club House with bar, 3 bedrm home on premises on Higways one mile south of B from Lake Nebagamon, Wisconsin. Priced to sell. Owner. For inf. call 915 -374-2888 or write Green Acres Golf Course, Carl W. Liljgren, Box 415, Lake Nebagamon, Wis. 54849.

Household Help COOK HOUSEKEEPER Top salary for experienced, dependable person. Small family. References required. Live in or out. Glencoe. 735-2600

HOUSEKEEPER - Gen. hsekpg. and child care. No. Shore home. Own rm., both, TV. \$265 monthly sal. References. 432-7783

HOUSEKEEPER - Child Care. Live in Hoffman Estates. Rm. and Board + \$35 a week. Care of 3 child. - ages 3, 4 1/2, and 7 1/2. Call 885-1231 or 533-0900. Ask for Ned.

CHILDREN'S NURSE - child. Ages 9, 7, 4, 16 mos. Have other perm. help (cook - 4 days and clerling lady 4 days). Own rm., bath, TV, 2 days a wk off. Ref. Call for interview weekdays 528-2152 between 5 and 6 p.m. only

HOUSEKEEPER-COOK. Age 25-40 yrs. Live in So. West Sub. home. Own room, board, wk. salary. Care 2 small children. References. 598-2096 wkdays after 6 p.m. Wkends anytime.

HOUSEKEEPER - Cook. Permanent - for elderly blind lady. Live in No. Side apt. No' Laundry. Tuesday free each week. Ref. LA 5-3579

WANTED HELP Female Help REGISTERED NURSES Needed in Alabama URYCE HOSPITAL BRYCE HOSPITAL Large State Psychiatric Facility has numerous openings for staff nurses and supervisory positions on all tours. Salaries and employee benefits comparable to those in your area. For further information, contact - Ronald Skelton, Personnel Director. (205) 752-7401

BRYCE HOSPITAL Tuscaloosa, Al. 35401 Sūnaus namai ne visada tėva šildo.

CHILD CARE

Light housekeeping. Room, board + salary, 2 school aged girls. Days. 696-2710; nights 393-1101.

MOTHER'S HELPER Needed in pleasant Deerfield suburb. with Corrgerial family. Lite hsekpg. and Child Care for 2. Live in. 5 1/2 days. \$40-wk. Ref. & interview - required. Call after 6 p.m. 945-6173

Real Estate ACHER - CICERO - 2 Family living Cape Cod, A 9 car gar., 3 baths, finished bsmt. (wet bar). Cer, kitchen, Aium, storms and screens, w-w crptg. Call 349-2529. After 4 p.m. call LA 3-0163.

LYONS - Huge brick bung. on two lots - summer home in rear. Hi - \$40s, Xcel. loc. near everything. Call owner daily before 4 PM at 447-7626

MT. PROSPECT - 903 Sumac Lane. Cust. bilt. split - level. 3 bed. 1 1/2 ba. Rock fireplace. Cent. A-C. Xtras lmd. poss. \$55,900 Call owner 298-5461

LIQUIDATING TRUST 6 Flat 3 yrs. old Arcer and California 12 flat - Archer and Pulaski, 1 yr. old. 9 Flat new Nr. 63rd and Naragansett. 586-4266.

GRILL AND STORE Good fam. bus. stocked, air cond. Well est. living qrts. in rear. Going bus. N.W. loc. \$7,000 or best offer by owner. Selling due to death. 588-7615 after 4.

Household Help CHELDCARE - Hsekpr. - Attractive, neat appearing 25-35 yrs. Live in modern Northwest home. Care of 4 yr. old. Rm. and Bd. plus sal. 539-5577.

DOWNERS GROVE, Area-7630 Woodglen Av. in Lake in the Woods. Spacious 2 bdrm., 1 1/2 ceramic tile bths, w-w carpeting, dshwshr., disp. abundant closets, inpor htd., pkgng, low maint. fees. Days 346-1900, ext. 291; wkdays aft. 6:30. 964-1574. By owner, \$29,000.

BERWYN - 1 1/2 Story atucco 7 room house. Brand new large gar., forced air, allin, very good cond. Kit. and bdrm., recently remodeled, full bsmt. Lo \$30s, transf. owner

BY OWNER-NEW 12 FLAT. Fully air cond. Carpeted. Fully rented. Chicago Ridge. Call GA 3-2994 after 5 PM.

Business Opp. TRASH SERVICE Growing community in the heart of Colo. 15 Mile P.U.C. Authority. Plus 3 Acres (Optional). NAVLOR SANITATION SERVICE 303-275-5071

COOK-HSEKPR. for lge. family Oak Park, nr. Lake L. Like boys. 4 days Mon. thru Thurs. 11:30 -7:30. \$72. and carfare - 848-8338.

HOUSEKEEPER - CHILD CARE. Full time. Morton Grove. Own room, board, color TV. Woodly cal. Care of 3 Darling girls, 10, 7 and 5. Ref. Call Zar, 738-8192 anytime.

PATARIMAI SEIMININKEM

Vėlyvas ruduo yra turtingas daržovėmis. Čia furtime daugybė pamidorų tomeičių, iš kurių galime pagaminti įvairių patiekalų.

PIKELIS IS ŽALIŲ PAMIDORŲ

Paimti:
1 bušelį žalių pamidorų, supiaustyti, gerai pasūdyti ir palikti pastovėti per naktį. Šio ryto nusunki sunka, kokia bus atsiradusi. Supiaustyti apie tuziną vidutinių svogūnų ir viską dėti puodan elėms, kiekvieną eilutę apibarstyti šiais prieskoniais:
6 sukapti raudonieji pipirai, 1 puodukas cukraus, 1 šaukštelis tyntų kvepiančių pipirų (allspice), 1 šaukštelis maltų gvazdikų, 1 šaukštas sausos muštardos. Užpilti acto, kad vos apsemty ir virinti iki daržovės suminkštės.

Tada sudėti į sterilizuotus karštus stiklus, uždaryti aklinais ir pastatyti vėsioje vietoje.

KECAPAS IS PAMIDORŲ (TOMEIČIŲ)

Paimti:
1 poką raudonų pamidorų, 5 supiaustus svogūnus, 1 galvutę česnako, 2 raudonus pipirus (be sėklų), 1 šaukštą druskos, 1 šaukštą čielų kvepiančių pipirų,
1 šaukštas salierų sėklų, 1 šaukštelį ankštųjų pipirų cayenne),
1 lazdelę cinamono, ¼ puoduko cukraus, 2 puodukai acto.

Darbas:
Imama šešis pirmuosius dalinius ir virinama iki daržovės suminkštės. Tuomet pertrinama per sieta, sudedama cukrų ir visus prieskonius, curištus į švares audeklo šmotelį ir virinama smarčiai, dažnai pamaisant, kad neprisviltų. Kai nuverda iki pusės ir mišinys jau sutirštėja, tada prieskonius išima, supila actą ir pavirina dar 10 minučių. Verdant kečepą, supila į sterilizuotus karštus stiklus, uždaro aklinais. Pasidaro apie 6 kvortos kečepo.

PAMIDORAI IDARYTI

DARŽOVĖMIS

Paimti:
6 vidutinio dydžio pamidorus, druskos, maltų pipirų, Petražolių lapelių.
Darbas:
Pamidorus nuplauti, nusausinti, viršūnes nuplauti ir, išmus vidurį su sėklomis, pabarstyti česka bei pipirais.
Paimti atskirai:
1 agurką, 1 pokelį ridikėlių, saują salotų lapų, keletą svogūnų lašikų, ½ stiklinės prietinės, druskos, maltų pipirų.
Darbas:
Daržoves nuvalyti, nuplauti, smulkiai supiaustyti, pridėti druskos, pipirų, grietinės. Visą sumaišyti ir įdaryti ankščiau paruoštus pamidorus. Įdaryti pamidorus, sudėti etilėmis ant dubens ir virš jų papuošti su kietais virtais sutrupintais kiaušiniiais bei petražolėmis.

SILKĖ PAMIDORŲ

PADAŽE

Paimti:
2 silkes, 2 svogūnus, ½ stiklinės pamidorų košės, 4 šaukštus alejaus, 1 arbatinį šaukštelį cukraus.
Darbas:
Silkes gerai išmirkyti, išvalyti, nuluoti, išimti kaulus, supliaustyti ir sudėti į dubenį (bliūdą), pridėti galvą ir uodegą. Svogūnus suspirginti su aliejumi, pridėti pamidorų košės, acto, cukraus, šaukštą pipirų karšto vandens ir viską pakaitinti, kad užvirtų. Atvėsintus padažus apšilti ankščiau paruoštas silkes. Papuošti svogūnais ir žaliais petražolių lapeliais.

KEPTOS PAMIDORŲ

PUSELĖS

Paimti:
10 vidutinio dydžio pamidorų, 1 šaukštą sviesto, truputį druskos, maltų pipirų.
Darbas:
Kietokus pimadorus įmesti keletai sekundžių į karštą vandenį ir išgriebs, nuluoti. Tada perplauti pusiau, apspirginti svieste ir apibarstyti druska bei pipirais. Duodant stalan, pamidorus apibarstyti tirpintame svieste. Taip paruošti pamidorai labai tinka prie mėsos.

LAISTINUKŲ

SRIUBA

Paimti:
1 stiklinę kvietinių miltų, 1 kiaušini, 1 šaukštą sviesto, 1 kvortą pieno, 3 stiklines vandens, truputį druskos, cukraus žiupsnelį.
Darbas:
Sviestą ištrinti, įdėti kiaušinio trynį, čuską ir sukant pilti miltus. Kai tešla bus gana puri, supilti išplaktą kiaušinio baltimą. Tešla privalo būti tikštoka, jei tešla per tiršta, įpilti į ją truputį pieno. Pilną su vandeniu užvirinti, pasūdyti ir įkaitintu arbatiniu šaukšteliu leisti į jį nošimo dydžio laistinukus. Suleidus laistinukus, puodą uždengti ir truputį pavirinti.

MĖSOS VYNIOTINIAI

Vyniotiniams geriausia tinka jautiena. Pirmiausia reikia išplauti nestoros mėsos riekes. Tas riekiams reikia mediniu plaktuku išmušti, pasūdyti, papiprinti. Tuo tarpu atrięktį plonas duonas riekutes, supiaustyti nedideliais gabalėliais. Taip pat smulkiai supiaustyti lašinių ir svogūnų. Svogūnus galima žalius vartoti, tačiau galima ir pakepti riebaluose. Tada po vieną duonos gabaliuką, po truputį lašinių ir svogūnų dėti ant išmuštos mėsos ir vynjoti. Lamku tinkeu-ghrd w irwrrfff Suvyniojus, kiekvieną vyniotinį peršti siūlais arba prismeigti mediniu šipuliuku. Paskui vyniotinius apkepti keptuvėje, o vėliau sudėti į puodėlį, įpilti eilės šaukštus sultinio (buljono), vėliau rūgščios grietinės ir troškinti, kol mėsa



BALFO Chicagos apskrities ir skyrių atstovai, 1972 m. rugsėjo mėn. 3 d. Laisvosios Lietuvos redakcijos patalpose buvo susirinkę bendram posėdžiui aptarti Balfio šalpos reikalus. Iš kairės į dešinę: K. Jukna, V. Šimkus, K. Januška, Ed. Litvinas, K. Laučius, V. Žilinskas, F. Sereičikas, J. Mackevičius, R. Simokaitienė, V. Balešytė, I. Markūnienė, O. Zailskienė, V. Mankus ir J. Litvinas. Nuotraukoje trūksta apskr. vald. narių: dr. B. Motušienės, K. Cepaičio, K. Repšio ir K. Kasakaitio. Nuotr. P. Maletos

suminkštės.

Baigiant, dėti šaukštelį miltų, kad būtų padažas. Prie vynuotinių labai tinka pamidorai bei karštos bulvės.

ŠPARAGINĖS

PUPELĖS

Anksti, kol dar šparaginių pupelių grūdai maži, nustraukti gysliukes, supiaustyti 2-3 sm. ilgumo gabaliukais. Užvirinti pasūdytą vandenį, sudėjus pupeles, išvirti iki minkštumo. Kai išvirus, išgriebsi, nuvarvinti vandenį, užpilti karštu lydytu sviestu ir apibarstyti grūstais džiovėsėliais. Paduodama: kaip prjėdas prie mėsos.

Iš miego šuipinio neišvirus.

STINTOS SU RŪGŠCIŲ

PADAZU

Išvalyti, išplautį stintas. Vandeni su prieskoniais — svogūnais, kmynais, gvazdikėliais, pipirais ir actu, pavirinti 10 minučių. Iškošti per sietelį, vėl užvirinti žuvelės, kelioms minutėms. Išėmus, sudėti ant sietelio, kad nuvarvėtų. Pagaminti tokį padažą: — truputį sviesto, truputį sunkos, kur žuvys virė, šeit tiek acto, smulkiai supiaustyti rauginto agurko ir kmynų. Užpilti tuo padažu žuvelės ir duoti su bulvėmis.

Verta žinoti, Jog..

Piaustant kietai išvirtą kiaušinį, pavartokime peilį, pašildytą karštame vandenyje ir, tuomet trynys nesubyrės.

Zvakutės, kurias naudojame ant staly, kaip dekoraciją, privalo būti įdėtos į šaldytuvą, vieną dieną prieš vartojimą, kad jos lygiai ir ilgiau degtų.

Verdant makaronus ar ryžius, vanduo nebulbuliuos, jei jį įdėsimė šaukštuką sviesto. Į verdančias sausas slyvas gerai pridėti žiupsnelis arbatos. Tas suteiks tinkamesnį skonį ir spalvą.

Sukietėjusį cukrų reikia paduoti į šaldytuvą.

SANDARA

Jeigu gi cukrus suakmenėjęs, tai jį reikia įdėti į maišuką, įmetus šmotuką šviežios duonos ir, palikti kelioms dienoms šaldytuve.

Iš citrinos (lemono) išspausime daugiau sunkos, jei prieš tai pamirkysime jį karštame vandenyje 5 minutes.

Perlengvas pusrytis

Moteris, kuri pusryčiaus: suvalgo saldžią bulkutę, du šmotuku sviesto ir išgeria puoduką kavos, nuskandžia save—tvirtina dr. Phyllip L. White, mai-

tinimosi ekspertas. Pasak jo, saldi bulkutė suteikia 300 kalorijų, du gabaliukai sviesto 100 kalorijų.

Bet tokiose pusryčiuose trūksta proteinų, suteikiančių atsparumą mūsų organizmui. Pridėjus kiaušinių ar kiek sūrio prie pusryčių, gautum penketą gramų reikalingų mums proteinų.

Miškalai West Virginijoje apdengia dešimt milijonų akėrių žemės, kas sudaro 65 nuosimčius visos tos valstijos sąžemi.

Stovi, kaip kelmas.

Nuo
1914 Metų

Midland Savings aptarnauja taupymo ir namų paskolų reikalais visas mūsų apylinkes. Dėkojame Jums už mums parodytą pasitikėjimą. Mes norėtume būti Jums naudingi ir ateityje. Skaikatos apdraustos iki \$20,000.00

Frank Zogor
Frank Zogor, President

MIDLAND SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
494 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60612
PHONE: 254-4628

5%

All accounts compounded daily — Passbook Savings paid quarterly.

INSURED

6%

2 Years Savings Certificates (Minimum \$5,000)

Paaikškinimas visuomenei dėl

PODAROGIFTS, INC.

Mes esame VIENINTELI firma Amerikoje, kuri yra išskirtinai įgaliota VNESHPOSYLTORGO priimti ir siųsti DOVANŲ—užsakymus giminėms Lietuvoje ir U.S.S.R.

PODAROGIFTS, INC. yra VIENINTELI firma Amerikoje, kuri siunčia DOVANŲ—užsakymus į VNESHPOSYLTORGą be jokių tarpininkų, bankų etc.

PODAROGIFTS, INC. yra Vieninteli firma Amerikoje kuri priima užsakymus PREFERENTIAL ROUBLE CERTIFICATES — SPECIALIOS PIRMENYBĖS RUBLIŲ PAŽYMĖJIMAMS ir pristato šituos užsakymus tiesioginiai per VNESHPOSYLTORGą, aukštos kokybės prekės gaunamos specialiose VNESHPOSYLTORGO krautuvėse ir prekių sandėliuose daugelyje dideliuose miestuose Lietuvoje ir U.S.S.R.

PODAROGIFTS, INC. yra Vieninteli firma Amerikoje VNESHPOSYLTORGO autorizuota priimti užsakymus BUTAMS.

PODAROGIFTS, INC. yra VIENINTELE firma Amerikoje, kuri gauna VNESHPOSYLTORGO paskyrimą AUTOMOBILIŲ specialėmis dolerio kainomis.

Šiuo metu mes turime keletą automobilių paduotuvų tučiuojau. Šie modeliai: ZHIGULI—VAZ 201 — \$3,214.00; MOSKVICH 412 IZH — \$3,155.00; MOSKVICH 408 IE — \$3,033.00; ZAPOROZHETS ZAZ 969 — \$2,026.00. jeigu nebus anksčiau parduoti.

Kas pirmas ateina — Bus pirmas patarnaujamas)

...Klientų patogumui užsakymus galite paduoti bet kuriai prie mūsų prisijungusiai firmai: Globe Parcel Service, Inc., 723 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106.

Package Express Travel Agency, 1776 B-way, New York N. Y. 10019.

Cosmos Parcels Express Corp., 488 Madison Ave., New York, N. Y. 10022;

arba tiesioginiai į mūsų Vyriausią įstaigą

Podarogifts, Inc.

240 Fifth Ave., (tarp 27 ir 28 g-vės)

New York, N. Y. 10001; Tel: (212) 685-4537.

Būkite tikri, kad paduotumėt savo užsaky mus tinkamai autorizuotai firmai.

PASKUBĖKITE MUMS DUOTI SAVO DOVANŲ UŽSAKYMUS

KALĖDOMS

DABAR

TRYŠ ŠEIMOS KARTOS APTARNAUJA MŪSŲ KLIENTUS.



Robert, Stanley Jr. Stanley Sr. ir Stanley III



Newport Custom 4-Door Hardtop

Kaina . . . \$3,398.00



Duster 2-Door Coupe

Kaina . . . \$1,998.00



Tom & Country

STATION WAGONS — DIDZIAUSIAS PASIRINKIMAS

BALZEKAS MOTORS

CHRYSLER — PLYMOUTH — IMPERIAL

Duokite mums progą ir įsitikinsite, kad pirkdami pas mus sutausysite šimtą dolerių ar daugiau, negu pirkdami kitur.

Turime labai didelį pasirinkimą vartotų, bet gerame stovyje automobilių.

4030 Archer Avenue Tel. VI 7-1515

Dalių ir aptarnavimo skyrius veikia ir šeštadieniais iki 12-os valandos diena.

Kas Naujo Chicagoje

Ir Mūsų Lietuvikose Apylinkėse

APLINK MUS

2-JŲ ORGANIZACIJŲ SEIMAI CHICAGOJE

Sykiu su metiniu Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimu Chicagoje įvyks ir dviejų mūsų organizacijų nepaprasti seimai, tai Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros ir Tėvynės Mylėtojų Draugijos seimai įvyks sekmadienį, lapkričio 12 d. Sandaros svetainėje.

T. M. D. seimas prasidės 2 v. po pietų.

Kuopos kviečiamos atsiųsti atstovus

Ar Jūs Žinote, Jog

DAIL. VLADO VAITIEKŪNO

Paroda įvyks jo namuose, 112 Charlton Ave., Willow Springs, Ill., atidarymas spalio 1 d. 1 val. p. p. Paroda tęsis iki spalio m. 9 d.

Lankymo valandos nuo 11 - 5 val. vak.

Tuo pačiu metu galima apžiūrėti ir jų gyvenamą namus, kurie yra statyti 1872 m. Civil. Karo gen. H. Dietrich

Parodą ruošia Balzeko Lietuvių Kultūros Muziejus. Apžvalginėje parodoje išstatyta per 150 darbų. Tai pastarųjų kelių metų darbai - aliejus, tušas, ofortas ir kt.

SOKIŲ VAKARAS

Chicago Lietuvių Suvalkiečių draugija šį šeštadienį, rugsėjo 30 d.

jo 30 d. 7:30 val. vak. Hollywoodo salėje, 2417 W. 43 St., rengia linksmą, smagų šokių vakarą.

Valdyba ir komisija prašo narius ir svečius atsilankyti, kadangi bus labai skanių valgių, gėrimų ir geras J. Joniko orkestras, prie kurio galėsite linksmintis ir įgyti naujų draugų bei smai laiką praleisti - pašlinks draugij.

Valdyba (pr.)

Pranešimas

ATVYKSTA "AUŠROS" KVARTETAS

Margučio pastangomis iš Kanados atvyksta gerai susidarius V. Tautkevičienės vadovaujamas "Aušros" kvartetas. Koncertas rengiamas rugsėjo 30 d., šeštadienį, 8 val. vak. Jaunimo centre. Visi kviečiami gausiai dalyvauti. Bilietai iš anksto gaunami Marginių prekyboje ir Margučio raštinėje.

PEREITA ŠEŠADIENIŲ PA-

LAI DOTAS GEORGE ŠUKYS

Mirtis išaukė iš mūsų tarpo dar vieną žymų tautietį. Po ilgesnės ligos mirė George A. Sukys, jis yra buvęs Chicago Lietuvių Tarybos nariu ir priklausė S.L.A. 36 kuopai.

Jo laidotuvės iš A. Philips koplyčios ir Tautinės kapinės įvyko peraitį šeštadienį

TRUMPOS ŽINIOS

Sio mėn. rugs. 26 d. suėjo metai kai mirė Vincas Katkevičius, sulaukęs 100 metų amžiaus. Gimęs Lietuvoje, Višakio Rūdos parap. Marijampolės apskr. Palaidotas Lietuvių Tautinėse kapinėse.

Vincas ir Kastutė Mankai rugs. 29 d. paminės 55 metų vedybinių gyvenimo sukaktį.

Mary Valence, Western Springs, Ill., rugsėjo 20 d. surengė puikų priėmimą 4 C clubietėms savo rezidencijoje. Po "luncheon" pakvietė viešniais į Western Springs madų parodą, kurią įvyko apylinkės ligoninės svetainėje.

Marytė Kuzaitė, Juljaus ir Hil-dės Kuzų Jr. jauniausia dukrytė Tina rugsėjo 24 d. atšventė 5-tą gimtadienį saviškių tarpe. Tina lanko So. Holland darželį, taipgi ima baletą ir muzikos pamokas. Ji turi vyresnius 11 m. broliuką Richardą, 9 m. Rickey ir 8 m. sesutę Marytę.

Julė ir Jurgis Pukeljai so savo dukroms - Margarita ir vyru Francis McNicholas ir šeimai, ir sesuo Alma Pranciškienė, neseniai grįžo iš ilgų atostogų aplankius 5 pietines valstyjas. J. Pukelienė ruošiasi Pranciškienė seselių seimui spalio mėn. šv. Jurgio par. salėje, Bridgeporte.

Jurgis Drulis marquetteparkietis, išsirgęs ilgesnį laką šv. Kryžiaus ligoninėje, grįžo į namus ir pamažu sveiksta.

Donna ir Antanas Kamm, minint savo vedybų jubiliejų viešėjo pas sūnų stockbrokerį David, River Forest.

Kazimiera Stukas ir Marie Galvidis minėjo gimtadienį, jom Marquette Parko Senior Citizens klube sudainuoto "Happy Birthday".

ISNUOMUOJAMI

KAMBARIAI

Butas su 4 mažais kambarėliais išnuomuojamas Bridgeporte, blaiviam pensininkui arba pavieniui moteriškai. Dėl tolesnių informacijų telefonuokite: YA 7-4789 arba 523-0260

Pirkėiu vartotą rašomąją mašinėlę lietuvišku raidynu. Siūlyti: P. Medeliui, 4631 S. Honore St., Chicago, Ill. 60609. (sk.)

Paiškomas Leonas Skebėris, Esamomis žiniomis gyvenęs Chicagoje ar jos apylinkėje. Ieško iš Lietuvos jo brolis Kazys Skebėris. Pasekmes pranešti: P. Medeliui, gyv. 4631 So. Honore St., Chicago, Ill. 60609. (pr.)

Suteikė Auką „Sandaros“ Fondui

Pastaromis dienomis Sandaros laikraščio fondui įteikė savo auką sekantieji geri mūsų tautiečiai ir tautietės.

Jean Misevich, Lemont, Ill. \$10.00
Liudvika Bubliskas, Chgo 5.00
M. Trudecen, Barberton, Ohio 2.00
William Adams, Paterson, N. Y. 1.00
B. Gircys, Chgo 1.00
B. Zemaitaitis, Los Angeles, Calif. 1.00

Is Marquette Parko

Marquette Parko Lietuvių Namų Savininkų Organizacijos pirmininkas Juozas Bacevičius, praneša, kad gyvenantieji Illinois State namų savininkai, kurie yra sulaukę 65 metų amžiaus, dar gali užpildyti nuosavybės mokesčių sumažinimo blankus už 1972 metus.

Užpildyti blankai turi būti pasiųsti Chicago miesto mokesčių įstaigai iki š.m. spalio mėn. 1 d. Kurje jau esate užpildę, daugiau šiais metais jų pildyti nereikia.

Minėtus blankus galite gauti Cook apskrities mokesčių įstaigoje, arba pasiteiraukite vietinėse įstaigose, kur galėsite ir užpildyti neįkėkės važiuoti į Chicago miesto centrą.

Joniškėičių Labdarybės ir Kultūros klubo eilinis susirinkimas įvyks antradienį, spalio 3 d. Hollywood salėje, 2417 W. 43 St. Pradžia 8 v.

Nariai ir narės prašom gausiai atsilankyti, nes yra daug svarbių reikalų aptarti.

Svečiai, norintieji įsirašyti į klubą, esate kviečiami atsilankyti į mūsų susirinkimą. Po susirinkimo bus vaišės. —A. K.

Robert Michaels, savo firmos iškeliamas į Dallas, Texas, agentūros vyriausiuoju.

MOVING

Apraustas Perkraustymas Ivaizių Atstumų

A. VILIMAS
823 WEST 34TH PLACE
Telef. FRontier 6-1882

CONTINENTAL RESTAURANT

IR
Delicatessen Maisto Produktai

Paruošiam ir pristatom maistą pramogoms, vestuvėms, bankams ir pan.

JONAS IR GENOVAITE MALIORAL

Savininkai

3139 So. Halsted Street,
Chicago, Illinois 60608
Tel.: 842-9559

Tel. GA 4-8654 ir GR 6-4339

10% - 20% - 30% pigiau mokėsite už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas

FRANK ZAPOLIS

3208 1/2 West 95th Street
CHICAGO, ILLINOIS

BRIGHTON SAVINGS & LOAN ASS'N

HIGHEST RESERVES

4071 Archer Avenue
Chicago, Ill. 60632
TEL. — LA 3 - 8248

(West of California Avenue)



5 3/4% Per Annum \$1000 or more Certificates 1 year min.



5 1/2% Per Annum Investment Bonus Certificates

A. A. KAZI KARPI PRISIMENANT, VELIONIES PALAIKU PARODA

mirimo metinių paminėjimui rengia Balzeko Lietuvių kultūros muziejus spalio mėn. vidury savo patalpose. Bus įstatyta jo fotografijų, įvairių diplomų, raštų ir pns. parodėlėn, kurie prašome gausiai lankyti. Įėjimas visiems laisvas, nemokamas. Muziejus veikia kasdieną tarp 10-4:30 val. Atvykęs į šį kraštą buvo užmušta. Jos vardas Janifer Kelmakoff, gyveno 4108 N. Kenmore, Chicagoje.

KUOPOS SUSIRINKIMAS

S.L.A. Moterų 124 kuopos atejantis susirinkimas įvyks spalio 6, 1972, 1:30 v. v. Hollywood salėje, 2417 W. 43 St. Prašau visom narėm atsilankyti laiku ir atsivesti naujas narias. Bus daug svarbių reikalų aptarti. Po susirinkimo vaišės. A. Halik, nut. rašt.

Lietuvių Moterų Piliiečių Lygos

po atostogų pirmas susirinkimas įvyks sekmadienį, spalio 1 d. Pradžia 1 v. p. p. Lietuvių auditorijoje, 3133 S. Halsted St. Narės prašomos skaitlingai susirinkti; yra labai svarbių reikalų aptarimui. Po susirinkimo kavitė. E. M. McNamee

Upytės Draugiško klubo eilinis susirinkimas įvyks penktadienį, spalio 6 d. Hollywood sadėje, 2417 W. 43rd Street. Pradžia 7 val. 30 min. vak.

Nariai ir narės prašom gausiai dalyvauti, nes turėsim daug svarbių reikalų aptarti.

Svečiai, norintieji įsirašyti į klubą, esate kviečiami atsilankyti. Po susirinkimo bus vaišės. —A. K.

ALBINAS IR IEVA TREČIO-

KAI ISVYKSTA Į P. AMERIKA

Zinomi mūsų veikėjai ponai Albinas ir Ieva Trečiokai gyvena

Patarnauju Namų Pirkime ir Pardavime, Apdraudų Agentūra, Išrašomos Visų Rūšių Apdraudos

BELL REAL ESTATE
Juozas Bacevičius
6455 So. Kedzie St., Chicago, Ill. 60629 Telef. 778-2233
Istaiga veikia: nuo 9 iki 8 val. vak. kasdieną. Šeštad. ir sekm. nuo 9 iki 4 val. p. p.

na Newark, N. J., pradžioje lapkričio mėnesio iškeliauja į pietų Ameriką praleisti keletą savaitių atostogų.

Jie apgalvestauja, kad negalės dalyvauti Chicagoje įvykstančiose seimuose.

KELTUVAS UZMUŠE MERGYTE

Dvejų metų mergaitė žaidė prie išmušto lango, vedančio į keltuvo angą. Nelaimė, per daug palinko į keltuvo pusę ir buvo užmušta. Jos vardas Janifer Kelmakoff, gyveno 4108 N. Kenmore, Chicagoje.

MIRTIS SUSIDAUZIUS AUTOMOBILIAMS

Susidauzius dviems automobiliams ties Central ir Chicago Ave., Chicagoje, žuvo Frank Scumaci, 29 m. J jo automobilį trenkė mašina, vairuojama Winsteado, kuris patrauktas teisman už neatsargumą.

ZYDAI PAGEBES MINISTERI

Izraelio valstybei bony pardavimo organizacija metų vyru išrinko gynybos ministrą Moshe Dayan. Jam atžymėjimas bus įteiktas lapkričio 16 d. McCormick Pl., kur tikimasi sulaukti 5,000 svečių. Tą dieną bus paminėta ir Izraelio valstybės atsteigimo 25 m. sukaktis.

NORI PAKELTI DUJŲ KAINĄ

People's Gas bendrovė kreipėsi į Illinois komercijos komisiją, prašydama leisti pakelti kurenamųjų dujų kainą 14.3 procento. Jei toks leidimas būtų duotas, tai vien apšildymas 6 kambarių buto pabrangtų 20 dol. metam.

Chicago's Lyric opera duos nemokamai programą miesto viešojoje bibliotekoje. Programos ligi lapkričio 15 d. vyks trečia-dieniais 12:15 val. antrame aukšte, Washington ir Michigan ave. kampas.

GERIAUSIA DOVANA — TAI JIB VAISTAI GALVOS ODOS-PLAUKŲ PRIEžiORAI. Sveicarljos Patentų Instituto garantuoti. Geriausia dovana jūsų giminėms, pažatamiems ir sau. JIB 8 oz., 16 savaičių vartotum. Jūsų užsakymus siųsti nu \$6.00 apmokėjimu — JIB LABORATORY, 1437 So. 49th Ave., Cicero, Ill. 60650. JIB Atstovybė, 2498 Daugall Rd., Windsor, 12. Ont., Canada. JIB Skyrjus: 7 Stutzgart 50, Duisburgerstr. 7-10 W. Germany. Vatšinėse: J & J, 2557 W. 69th St. Chicago; 5000 W. 16th St., Cicero; 4754 S. Wood St., Chicago; 2923 N. Milwaukee Ave., 1147 N. Ashland Ave., Chicago ir t.t.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Ivairių gerų prekių, didelis pasirinkimas! Automobiliniai, akordeonai, šaldytuvai, televizijos aparatai, maistas, pinginiai certifikatai

PACKAGE EXPRESS & TRAVEL AGENCY, Inc.

Licensed by Vneshepylytoy

Atstovai: VYTAUTAS ZUKAUSKAS — MARIA NOREIKA

Vienintelė jų įstaiga Chicagoje (60629)

2608 West 69 St., tarp Rockwell ir Talman Ave.

Tel. WA 5-2787

MOVING MOVING

PERKRAUSTYMAS IS ARTI IR TOLI

Ilgų metų patyrimas - Pigus sąžiningas patarnavimas. Nauji dideli sunkvežimiai — Patobulinti perkraustymui įrankiai.

Kaip patys sunkvežimiai, taip ir jūsų perkraustomi baldai

YRA APDRAUSTI — INSIURINTI

ALBINAS NAUJOKAITIS

2022 W. 69th Street Chicago, Ill. 60636

Telefonas: Walbrook 5-9209

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

PETRAS BIELIŪNAS

4348 S. CALIFORNIA AVE. Tel. LAfayette 3-3572

POVILAS J. RIDIKAS

3354 S. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911

STEPONAS C. LACK IR SŪNŪS

(LACKAWICZ)

2424 W. 69th STREET Tel. REpublic 7-1213

2314 W. 23rd PLACE Tel. Virginia 7-6672

11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-3401

JURGIS F. RUDMIN

3319 S. LITUANICA AVE. Tel. YArds 7-1138, 1139

VASAITIS - BUTKUS

1446 S. 50th AVE., Cicero, Ill. Tel. OLYmpic 2-1003

TURIME KOPLYCIAS VISOSE MIESTO DALYSE

Jums Tinkamiausiai Galės Patarnauti

NORMAN BURŠTEINAS, kalbų kraituvė ir stovyklė

Prima užsakymus naujiems ir patalpo ir persiuvė dėtėmus.

Toj-srity dirbo Kaune, o nuo 1950-m. Chicagoj. Jis aprenge jus lietuviams tinkamu skoniu ir jo patarnavimu būstį patenkinti. Priima kalbūs valymui ir apsaugai.

185 North Wabash Ave., telef. 293-5626 ir bute 877-8483

PASSBOOK SAVINGS...
the best way to save regularly!

5% a year

SAVINGS ACCOUNT

Paid and Compounded Quarterly

OUR SAVINGS CERTIFICATES EARN UP TO 6%

Mutual Federal Savings and Loan

2212 WEST CERMAK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608
PETER KAZANAUSKAS, President Phone: Virginia 7-7747

HOURS: Mon. Tue. Fri. 9-4 Thur. 9-8 Sat. 9-1

66 YEARS SERVING CHICAGOLAND

see us for **HOME financing.**

AT OUR LOW RATES

WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME...

INSURED

Praktiška Mašina Bulvėms Tarkuoti
TINKA VALGYKLOMS IR PRIVATINIEMS NAMAMS

Ši Mechaniška Tarka Yra Mano Paties Pagaminta.

- Gerai atlieka darbą
- Lengva Operuoti
- Nebrangiai Kainuoja

102 SPRINGS STREET
WILLOW SPRINGS, ILL.

Viktoras J. Schults (Sukys)
DEL INFORMACIJŲ, PASAUKITE TERMINAL 9-6823

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608.—Tel. 254-3320

Ivairių prekių pasirinkimas, automobiliai, motociklai, šaldytuvai, maistas, doleriniai Certifikatai.

V. VALANTINAS

HIGH RATES

5% Per Annum PAID QUARTERLY

6% Per Annum

—AT—

Passbook Accounts \$5000 or more Certificates 2 year min.

BRIGHTON SAVINGS & LOAN ASS'N

HIGHEST RESERVES

4071 Archer Avenue
Chicago, Ill. 60632
TEL. — LA 3 - 8248

(West of California Avenue)

5 3/4% Per Annum \$1000 or more Certificates 1 year min.

5 1/2% Per Annum Investment Bonus Certificates

